

Tak fordi
du handler
lokalt

Gråsten Avis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

Uge 4
25. januar 2011
4. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50

Farvel til Allan Gellert efter 45 år i Sydbank

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Det bliver en både festlig og vemodig dag, når Sydbank i Gråsten mandag den 31. januar kl. 14-16 holder åbent hus for et af slotsbyens velkendte ansigter.

Erhvervskunderådgiver Allan Gellert har nemlig valgt at takke af efter ikke mindre end 45 år i banken.

Kliplev-drengen Allan Gellert begyndte sin lange karriere i den daværende Gråsten Bank, hvor han blev ansat som elev i 1965. Siden har han fungeret

som assistent, hovedkasserer, kundegruppeleder, investeringsrådgiver og erhvervsrådgiver.

- Det har aldrig være kedeligt at blive det samme sted, for med den rivende udvikling banken har oplevet, har det ustandseligt været nye udfordringer, siger Allan Gellert, der har tjent under syv forskellige bankdirektører.

I fritiden har Allan Gellert også sat sit markante aftryk på Gråsten, hvor han virker som kasserer i foreninger som Kræftens Bekæmpelse, FDF/FPF

og grundejerforeninger, ligesom har i 20 år har været kasserer i Gråsten Handelsstandsforening.

Nu har den 63-årige bankmand så valgt at få mere tid til at passe hus og have, samt rejse til favoritlandene USA, Canada, New Zealand og skiferierne i Norge og Frankrig.

Og så skal der i det hele taget være lidt mere tid til familien, der udover Nanna, som er lærer i Nybøl, tæller de to voksne børn Lene og Niels og ikke mindst de to børnebørn Anton og Søren. ■



Erhvervsgenbrug

Miljøgodkendt
affaldshåndtering

Mandag-torsdag kl. 7.00-16.00
Fredag kl. 7.00-15.30
Eller efter aftale

- du leverer,
vi sorterer

Knud Erik Heissel A/S

PLANETVEJ 1-3 • 6300 GRÅSTEN • TLF. 74 65 21 20 • FAX 74 65 25 98
E-MAIL: KNUD.ERIK@HEISSEL.DK • WWW.HEISSEL.DK

UDSALGSKUP

Alle damestøvler

Ta' to par
og betal kun for
det dyreste par

100,- 200,-
300,- kr.
marked

Velkommen hos

RASMUSSEN SKO

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

ALLE VINYLER
uanset førpris
÷25%
Priser fra kr. 75,- pr. m
Garant
FOR GULVE OG GARDINER

H.S. Gardiner & Tæpper
Claus Sisseck - Nørregade 37-39 • 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54 • Fax 74 67 52 06
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser Maling

CH-Regnskab

Conny Hansen
Rita Knudsen
Regnskabskonsulent

Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 • Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
chregnskabsservice@hotmail.com

Mobil +45 20 22 63 52
ritachregnskab@hotmail.com

De skal bare virke...

**PROFESSIONEL
OG HURTIG
IT SERVICE**

- Eget værksted eller udkørende
- Salg
- Trådløs netværk
- Reparation

PC HOME SERVICE
Hokkerup Gade 3
6340 Kruså/Hokkerup
74 67 52 57 / 24 62 86 59
Siden 2004

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

**SPAR PÅ
VARMEN**

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør **H.J. Paulsen**
Nyvej 5 • 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Gratis
rundstykker
og kaffe til de
morgenfriske

Bogudsalg i Gråsten Boghandel
Weekendåbent lørdag den 29. og søndag den 30. januar

Mærkevareudsalg i Imerco

Søndagsåbent den 30. januar



40 år som vejmand i Kværs



65-årige Werner Møller har i 40 år pligttopfyldende passet på veje, å-løb og græsplæner i Kværs og Tørsbøl. Jubilæet fejres den 26. januar og han har sidste arbejdsdag den 31. januar.

Han blev i 1971 ansat i Gråsten Kommune som vejmand. Dengang var der to vejmande i Kværs og to i Tørsbøl.

- I starten passede jeg udelukkende vejene i Tørsbøl, men i 1992 fik jeg også

Da Werner Møller startede i 1971 kørte han grus i en vogn bag en cykel.

Foto Jimmy Christensen

ansvaret for vejene i Kværs, fortæller Werner Møller, som i 1980 fik etableret en "materialegård" ved Kværs Brandstation i form af et træskur. Det er netop blevet revet ned.

- Jeg har været godt tilfreds. Jeg har altid kunnet tilrettelægge min arbejdsdag selv, siger Werner Møller, som altid har været en tro og god medarbejder og en accepteret kollega.

Efter pensioneringen skal tiden bruges på hus og have. Privat er han gift med Margrethe, som går der hjemme og venter på, at han stopper på jobbet. ■

UDSALG

÷50% på metervarer

FRASORTERET GARN KUN KR. 10,- PR. NØGLE

Vi ses til et forrygende udsalg

STOFHYTTEN

ULSNÆS CENTRET · TLF. 74 65 43 44

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten

Altid et besøg værd

STATOIL

RING 74 65 17 48

ILSE JACOBSEN

ZORBÉ

CHDK

Sel
by peppercorn

BARTON®

CCDK

Intown®

claire.dk
inspires you

uldaht

Brandtex

cette®
by peppercorn

peppercorn

Depeche

MY SOUL

miss
Baron

TÆNK

ved køb
af tøj

1 DEL

30% RABAT

2 DELE

40% RABAT

3 DELE

50% RABAT

STORT

ved køb af fodtøj

1 PAR **30% RABAT**

2 PAR

40% RABAT

3 PAR

50% RABAT

GÆLDER ALT BØRNE- OG
HERREFODTØJ SAMT
UDVALGT DAMEFODTØJ

PÅ ØVRIG
DAMEFODTØJ

30%

KAWASAKI
Footwear

KENNEDY SKO

LEGRO®
RELAX SHOE

JACO

SHOE BIZ

ambré

GEOX

Sanita

Trigger

Bundgaard B

PUMA

CAPRICE

walking on air

Lili F

IBDK

[TRASH]

PLAYBOY®

Footwear since 1936

billi bi

COPENHAGEN

Personlig vejledning og service

Butik



v/ Susanne • Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00

Tilbudene gælder ikke
rubberboots og
all weather coats fra
Ilse Jacobsen samt
nye og i forvejen
nedsatte varer

GråstenAvis

Broager • Egernsund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundeved • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor:

Åbningstider:

Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



**Ansvarshavende
redaktør**
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



**Annonce
chef**
Jimmy Christensen
Lundtoftevej 4, Kværs
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



**Medie
konsulent**
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



**Redaktionel
medarbejder**
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



**Grafisk
tilrettelæggelse**
Hans-Ole Nielsen
Graphos - Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Regnskab
CH Regnskabservice
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

TOTAL UDSALG



ALT SKAL VÆK TØM BUTIKKEN

Starter

Torsdag den 27. januar kl. 9.00

GANT® SIGNAL®



TOMMY HILFINGER

eterna bosweel

ALLE

- Habitter
- Tweedjakker
- Blazer
- Vindjakker
- Skindjakker
- Skjorter
- Strik
- Sweatshirt
- Frakker
- Lærredsbukser
- Cowboybukser
- Pullover

SÆLGES TIL

1/2 PRIS

**-50% FRATRÆKKES
VED KASSEN**

**HUSK
ONSDAG
LUKKET**

for at gøre klar til
det store tøjkup



Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 - 6300 Gråsten - Telefon 74 65 09 86



Elis ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Glas & Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

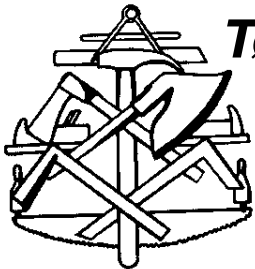
Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

**Padborg
Glarmesterforretning**
Oksevej 4 · 6330 Padborg · goglas.dk

Rådgivning inden for alt VVS
Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader



Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 · 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



Tømmer Gården
v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 · Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

byg garanti
www.byggaranti.dk

**KØB DINE SØM OG
KLAMMER LOKALT**

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde



Aut. Installatør Sundnæs 21
R. Pedersen VVS A/S 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Bent Christensen
Tømmer- & snedkerforretning ApS

byg garanti
www.byggaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil

**AUTO
REPARATIONER**

- Serviceeftersyn
- Motor-test
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kalvø Badehotel
Kalø Badehotel Aps
Kaløvej 12 · 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa · tlf. 2424 0451

Køl - Frost -
Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk

Kirkegårdsvej 29 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 68

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851



Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS
Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

**FELSTED
FORSAMLINGSHUS**
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

**FELSTED
RADIO**
Gråstenvej 38 · Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030



Velkær til Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50



Træløst
Hverdage: 7:00-17:30

Byggemarked
Hverdage: 7:00-17:30

GRÅSTEN

Tilbudende gælder fra onsdag den 26. januar
til og med tirsdag den 1. februar

LAD BYGMA VÆRE DIN INSPIRATIONSKILDE TIL DIT NÆSTE NYE PROJEKT

**BYENS
BEDSTE**

PRIS
MED GARANTI

Skillerums
lægger
38 x 57 mm.

4⁹⁵

PR. MTR.

FAGFOLK PARAT
TIL AT HJÆLPE

Allan Clausen,
25 år, uddannet
bygningssnedker,
rådgiver private kunder
omkring døre, vinduer
og ny carport.

Danogips GDS
gipsplade
13x1200x2400 mm

39⁹⁵

PR. PLADE

**BYENS
BEDSTE**

PRIS
MED GARANTI

Rationel døre/vinduer
Kom ind i Bygma, og
forhør dig om de store
muligheder, enten til nyt
byggeri eller renovering

**BYENS
BEDSTE**

PRIS
MED GARANTI

25%

RABAT *

*25% RABAT PÅ
RATIONEL PRISLISTE

FAGFOLK PARAT
TIL AT HJÆLPE

Alex Madsen, 50 år, uddannet
bygningssnedker. Servicerer de
professionelle håndværkskunder
og kan give tilbud, når de
kommer med en tegning

BYGMA skruesortiment
14 ass. pakker fra 5,0 x 50 mm.
Til og med 5,0 x 120 mm

Skruerne er beregnet til udv. brug
Skruerne er med delgevind samt
skruespids og fræsehoved

999;

Makita og Dewalt el-værktøj
El-værktøj når kun det
bedste er godt nok

*20% RABAT PÅ
KATALOGPRISER

*Gælder ikke på i forvejen
nedsatte varer

÷20%

RABAT*

**BYENS
BEDSTE**

PRIS
MED GARANTI

**BYENS
BEDSTE**

PRIS
MED GARANTI

**BYENS
BEDSTE**

PRIS
MED GARANTI

21⁹⁵

PR. M² / 95MM

Eco Knauf isolering
Formstykker fra
45 til 195 mm.

GØR-DET -SELV MED BYGMA

BYGMA er en Danmarks største byggevarekæde og betjener professionelle såvel som private kunder. Den daglige kontakt til fagfolk er en af grundpillerne i BYGMA, og den ekspertise, det giver at arbejde tæt sammen med de professionelle håndværkere, smitter af, når medarbejderne i BYGMA skal rådgive gør-det-selv kunderne. BYGMA byggecentre er kendetegnet ved en høj faglig tradition, og vi deler hellere end gerne ud af vores viden.

DEN BEDST MULIGE RÅDGIVNING

Erfaringsmæssigt er der stor forskel på, hvilken rådgivning de enkelte kunder har brug for. Nogle er meget selvhjulpne, mens andre starter helt fra bunden. I BYGMA sørger vi for at kunderne får den bedst mulige rådgivning til lige præcis deres projekt.

SORTIMENT HOS BYGMA

Hos BYGMA finder du alt, hvad du skal bruge når du skal i gang med nybyg, ombyg, renovering eller andre større opgaver. Vores sortiment omfatter et bredt udsnit af kvalitetsprodukter inden for hus og have og omfatter løsninger til områderne køkken, bad, VVS, el, belysning, opvarmning, maling, gulve, fliser, døre, vinduer, værktøj, søm & beslag, haveartikler, hegn, brædder, udhuse, belægningssten og meget, meget mere.

STOR KONKURRENCE/ GIV ET BUD

GÆLDER KUN FREDAG & LØRDAG I UGE 4

BYGMA kompressor 2,0 hk / 1 cyl.

Vi starter ved kr. 1535,-

BYGMA kompressor 2,5 hk / 2 cyl.

Vi starter ved kr. 2512,-

Der tages forbehold for udsolgte varer samt trykfejl, og alle priser er inkl. 25% moms



GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Musik og Sportsbar

Center Pub

Kalender Februar 2011

Lørdag den 05/02
kl. 14.00 og
kl. 23.00

Rose & Romy



Lørdag den 12/02
kl. 13.00

Hansen & Krog

Lørdag den 19/02
kl. 23.00

The Noodles



Lørdag den 26/02
kl. 18.00

Fastelavnsfest.
Se opslag på facebook
kl. 23.00

Sixpack Bluesband

Åbningstider:

Onsdag	kl. 10.30-22.00	Lørdag	kl. 10.30-04.45
Mandag	kl. 10.30-22.00	Torsdag	kl. 10.30-23.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00	Søndag	kl. 10.30-18.00
	Fredag		kl. 10.30-04.45

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65

www.centerpubgraasten.dk

Spændende sangeftermiddag

Musiklærer på Askov Højskole, Kristian La Cour, gæster onsdag den 26. januar kl. 14.30 Ahlmannsparken. Han underholder sammen med sin guitar med nordiske viser, og programmet byder også på fællessang med La Cour ved klaveret.

Kristian La Cour er en dygtig sanglærer, som har lavet egne kompositioner, som er med i Højskolesangbogen.

Mødet er arrangeret af Ældre sagen i Gråsten. ■

Kristian La Cour



Modetøj fra str. 34-58

Vi flytter 20 meter

TØJBUTIKKEN FLYTTER MANDAG DEN 31. JANUAR MIDLERTIDIGT IND I B.I. TÆPPERS GAMLE LOKALER. DER ER INDGANG FRA P-PLADSEN VED SUPERBEST.

BUTIKKEN ER LUKKET FREDAG DEN 28. JANUAR OG LØRDAG DEN 29. JANUAR.

Den nye tøjbutik genåbner fredag den 4. marts

På gensyn Conni

Conni

www.connixlmode.dk

Nygade 16 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 32 32

MÆRKEVARE UDSALG SLUTSSPURT

BRILLER
INKL. GLAS
FRA KUN
19 KR.
PR. MD.

ALLE BRILLESTEL I BUTIKKEN

1/2 PRIS

RESTEN AF JANUAR



Kig ind i Profil Optik og find et nyt brillestel blandt vores store udvalg af kvalitets- og mærkevarer. Ring eventuelt på forhånd og bestil tid til en synsprøve.

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER

OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16 · WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

Tilbuddet kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter.



VM-sølv til Kværspige

Dance All Over's unge linedancer, 17-årige Louise Poulsen fra Kvær deltog forleden i VM i Milano,

17-årige Louise Poulsen vandt VM-sølv i Italien i gruppen 13-17-årige.

Foto Jimmy Christensen

hvor hun høstede en flot sølvmedalje. Louise Poulsen har danset linedans i 9 år sammen med sin mor, Dorte Poulsen.

Også Helle Krogholm deltog. Hun har deltaget i 3 internationale konkurrencer, og er kommet hjem med flotte medaljeplaceringer. Denne gang lykkedes det hende at få en flot 4. plads. ■

VIND BILLETTER

Blandt vore annoncer er der én, som indeholder et lille æble. Find den og deltag i en konkurrence om 4 stk billetter til Den Gamle Kros jubilæumsfest den 28. januar

Hvilken annonce indeholder et æble

Navn

Adresse

Kuponen skal afleveres senest **torsdag den 27. januar kl. 12.00** i Gråsten Avis postkasse på Slotsgade 8 i Gråsten eller ved vores postkasse ved SuperBrugsen i Ulsnæs Centret.

GråstenAvis

Skilte
Borggade 4, 6300 Gråsten

Tlf. 40 28 40 51

Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte
www.calender.dk

e-mail calender@calender.dk / prebencalender@live.dk

- din lokale leverandør

BOGSALG

WEEKEND ÅBENT

BOGSALGSSTART

**Lørdag
29. jan. kl. 9.00**

Lørdag
9.00-15.00
Søndag
10.00-15.00

**BYENS BEDSTE
bogsalg med
bøger til absolutte
bundpriser**

**KIG IND
EFTER ET KATALOG...**
Posten omdeler tirsdag og onsdag i denne uge vort Bogsalgskatalog med masser af bøger på tilbud. Har du ikke modtaget et eksemplar er du velkommen til at hente et i boghandlen.



GRÅSTEN BOGHANDEL

Ulsnæscentret
Sundsnes 11 6300 Gråsten
Tlf. 74654422
E-mail: 4890@bogpost.dk

Søndagsåbent i Imerco 30. januar kl. 11.00-15.00

UDSALG

med mange fantastiske tilbud

F.eks. disse søndagstilbud:

**4 STK.
OBH ELEKTRISK
CITRUSPRESSER**

NU
200⁰⁰
FØR 449 75

**6 STK.
ROYAL COPENHAGEN
PORCELÆNSFIGUR**

NU
333⁰⁰
FØR 719 75

**2 STK.
BRAUN
GLATTEJERN**

NU
200⁰⁰
FØR 449 75

**4 STK.
OBH PULSUR
M. BRYSTBÆLTE**

NU
250⁰⁰
FØR 499 75

**3 STK.
GEORG JENSEN
OLIELAMPE**

NU
225⁰⁰
FØR 499 75

IMERCO
appetit på livet

SE OGSÅ DE
MANGE ANDRE
GODE TILBUD

Imerco Gråsten - Borggade 2 Gråsten - Telefon 74 65 29 85

imerco.dk

Kromutter med energi



Personalet består af Mona Jakobsen, Sven Weigle, Doris Pørksen Schmidt, Jack Böttger, Romy Lenz og Helle Neumann (siddende). Foto Jimmy Christensen

Doris Pørksen Schmidt er garant for, at sovsen ikke skeller, hvis der er fest på Den Gamle Kro. Sovsen skal hænge ved kartoflerne. I 5 år har hun på dygtig vis været kromutter, og

som fronfigur har hun en stor berøringsflade og en god fornemmelse for, hvad gæsterne ønsker. Jubilæet fejres på fredag med en tarteletbuffet, stemningsmusik og dans. ■

LEJLIGHED I GRÅSTEN

Centralt beliggende lejlighed på 104 m² i Nygade, nyistandsat og meget præsentabel udlejes pr. 1. marts.
Husleje 5850 kr plus forbrug.

HENVENDELSE FOR BESIGTIGELSE OG UDLEJNING TLF. 2060 6901

LEJLIGHED UDLEJES I GRÅSTEN BYMIDTE

Stor lys og rummelig lejlighed i Gråsten Centrum på 79 kvm. 3 vær. med stort badværelse, med egen vaskemaskine og tørretumbler
Altan med udsigt til Gråsten havn
Udlejes til lejere uden husdyr
Månedlig leje kr. 5500,- + forbrug
3 måneders depositum

HENVENDELSE PÅ TLF. 2075 1042

KJEMS
ADVOKATFIRMA

www.kjems.dk
kjems@kjems.dk
74 65 11 40

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

806059

GRÅSTEN

160 m² bolig med have direkte til slotssøen
4 soveværelser, 2 badeværelser, stue og køkken/allrum
Ledig 1. februar

45 m² bolig i samme bebyggelse
soveværelse, køkken/stue og bad.
Udlejes straks

**TLF. 2555 1061 ELLER
MAIL. JSCHMIDT@POST1.TELE.DK**

BILLIG LEJLIGHED

40 m² i Gråsten
Fredeligt beliggende i tagetage m. Altan
Husleje 2500,00 kr + a' conto vand 200,00 kr pr. mdr.
2 vær. toilet og lille køkken

KONTAKT BJARNE 21294767

BOLIG TIL LEJE KRUSÅ

Udlejes pr. 1 februar 2011 meget flot lejlighed
ca. 70 m² centralt, roligt beliggende i Kruså.
Entre, køkken, stue, soveværelse, lille værelse og bad.
Fælles vaske - tørrerum i kælder + depot.

TLF. 61688973

HUS UDLEJES I BROAGER

95 m² 1½-plans hus med have udlejes på Ringridervej i Broager.
Ledigt fra 1. marts –
Husleje: 5500,- + forbrug. Depositum: 16.500,- kr.
Husdyr tilladt og lejer vedligeholder selv have.

KONTAKT 74440061/28960061

LEJLIGHED 2. SAL

Ledig pr. 1. februar
Flot lejlighed på 110 kvm. med flot udsigt over Slotssøen. Indeholder bad med bruser og plads til vaskemaskine, godt spisekøkken, soveværelse med skabe og værelse og dejlig lys stue. Husdyr ikke tilladt
Månedlig husleje 4400 kr plus forbrug

**FOR FREMVISNING OG
UDLEJNING RING 7465 1746**

GRÅSTEN CENTRUM

Nyistandsat lejlighed på 80 m², beliggende Nygade.
Dejlig gårdhave, vaskekælder og depotrum.
Husleje 4800 kr.+ forbrug. 3 mdr. dep.
Ingen husdyr

TLF. 24 24 91 70

HUS UDLEJES I FELSTED

Hus i Felsted nær skole.
Ca. 140 kvm. Nyt badeværelse og køkken.
Månedlig husleje 5500 kr. plus forbrug.
3 måneders depositum.

**HENVENDELSE
TLF. 74685665/MOBIL 24410848**

LEJLIGHED I GRÅSTEN

70 m² lejlighed, 1. sal og med altan mod Slotssøen.
Husleje 4.000 kr. pr måned + forbrug.

HENVENDELSE TLF. 7465 0317

RENOVERET RÆKKEHUS

3 værelses rækkehus på 120 m² udlejes.
Kr. 6.000,- ekskl. forbrug. 3 mdr. depositum.
Tidsbegrænset maksimum 2 år.

TLF. 74650933

HUS UDLEJES

i landlige omgivelser 6 km fra Sønderborg.
Ca 160 m², 3 børneværelser, stor grund.
Månedlig husleje kr. 4000,- + forbrug
3 mdr depositum

HENVENDELSE TLF. 22122047

LEJLIGHED TIL LEJE

pr. 1. marts 2011
3 værelses lejlighed med køkken og bad på 1. sal
Beliggenhed på Sundgade 32 i Egersund
Udsigt over Flensborg Fjord adgang til vandet og brugsret til haven. Ikke velegnet til børnefamilie og kæledyr (hund og kat).
Månedlig husleje 4500 kr. + forbrug af el, vand og varme.
Indskud 3. mdrs. Husleje

BENT GUNDESEN TLF. 74442727

GRÅSTEN TRE LEJLIGHEDER TIL LEJE

Ca. 100 m², klar til indflytning, super flot istandsat med panorama udsigt.
Husleje 6140 kr.

Ca 80 m², klar til indflytning, nyistandsat overalt og med lille terrasse.
Husleje 4550 kr

Ca. 80 m² fra 1. marts. Nyistandsat overalt.
Husleje 4350 kr

**HENVENDELSE OG FREMVISNING
PÅ TLF. 7465 0986 OG 7465 2451**

Anlæg af have samt flisearbejde



Støbning af sokkel, opsætning af haller
Træfældning, butik med granit
Vedligeholdelse af udearealer
Havetegning udføres
Levering af sand, støbemix, grus, skærver m.m.



Bente & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk



Indfri dit nytårsforsæt allerede nu!

Få høreapparater til gammel pris!

Det offentlige tilskud er faldet med 10 % svarende til 623 kr. pr. høreapparat, men hos AudioNova Hørecenter kan du stadig nå at få nye høreapparater til gammel pris. Vi giver nemlig op til 623 kr. i rabat på alle høreapparater med egenbetaling.

Skynd dig at bestille tid på tlf. 74 650 047. Tilbuddet gælder kun til og med 31. januar 2011.

Hos AudioNova Hørecenter får du:

- ✓ Gratis høretest – du kan altid komme og få testet din hørelse uden forpligtelser
- ✓ Høreapparater fra 0,- kr.
(med det offentlige tilskud på kr. 5.607 pr. apparat)
- ✓ Professionel rådgivning og egen ørelæge
- ✓ Gratis prøveperiode
- ✓ 4 års garanti & service

Hør forskellen

AudioNova
HØRECENTER

Bomhusvej 1 · 6300 Gråsten · 74 650 047 · www.audionova.dk

Sejr til Gråsten herrer



Team Haderslev KFUM
2 - HK Ege Gråsten
(31-35)
I Jyllandsserien er HK

Egenes herrer begyndt at
finde deres plads i midten
af rækken. Og den skulle
cementeres i udekampen

*Rasmus Junker fik debut på
herreholdet.*

mod bundholdet fra
Haderslev.

Kampen var en uskon af-
fære, hvor ingen af holdene
spillede op til deres bedste.
HK Ege Gråsten spillede
meget af tiden uden gejst
og tempo. Haderslev, der
nærmest er sikret nedryk-
ning, virkede heller ikke
særligt opsatte på opgaven.

- Det er frustrerende at
spille mod sådan et hold,
der ikke vil noget. Vi
falder ned i deres tempo
og det føles næsten som

spillerne ikke tager det
seriøst, siger træner Rainer
Thaysen om HK Ege's
indsats.

Kampen gav også de-
but til holdets nye profil
Rasmus Junker, som der
sættes store forventninger
til. Han har tidligere spil-
let med hos 1. divisions-
holdet i Tønder.

Målscorer for HK Ege
i kampen mod Haderslev
Lass Brüning: 3
Rasmus Junker: 11
Bo Junker: 3
Kenn Burmeister: 1
Rasmus Jensen: 7
Allan Clausen: 3
Torben Petersen: 3
Jeppe Lund: 2
Kenneth Sørensen: 2 ■

Adsbøl indbyder til afghansk aften

Adsbøl Borgerforening ind-
byder lørdag den 29. januar
kl. 17.00 til afghansk aften,
også med titlen "Mød vore
nye naboer".

Aftenen starter med spæn-
dende afghansk mad tilbe-
redt med krydderier. Her er
chancen for at smage noget
andet end det, man plejer.

Bagefter fortæller Sharif
Popal, som nu bor i Vester
Sottrup, om vejen fra
Afghanistan til Danmark.
Han flygtede fra Afghani-
stan og kom til Danmark,
boede i flygtningelejr og er
nu velintegreret i samfun-
det med en god stilling på
Vitfoss.

Prisen for arrangemen-
tet er 100 kr. pr. person,
hvilket inkluderer såvel

foredrag som mad. Drikke-
varer kan købes på stedet.
Arrangementet finder
sted i Adsbøl klubhus.
Der er begrænset antal
pladser, og tilmelding er
nødvendig senest den 25.
januar til Britta Kubiak
tlf. 74 65 20 55. ■

**Lej din
trailer
hos
Statoil
Gråsten**

STATOIL

Ring 74 65 17 48

Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Fødselsdage

KVÆRS KRO

En ideel løsning til din fest

ÅBENT HUS
DEN 6. MARTS
KL. 11.00 - 15.00

KONFIRMATIONSMENU UD AF HUSET

VÆLG FORRET:

1. Hønsesalat med ananas, pyntet med
bacon og paprika
2. Rejecocktail
3. Tarteletter med høns i asparges
4. Dampet kold laks med hummerdressing,
rejer, asparges og citron



VÆLG STEGERET:

1. Helstegt specialkrydret skinke med flødeporrekartofler,
broccoli, mixed salat og skysauce
2. Kalvesteg stegt som vildt, waldorfsalat, tyttebær, bønner, hvide
kartofler og flødevildtsauce
3. Flæsksteg med blandede grønsager, hvide kartofler og
flødesauce

VÆLG DESSERT:

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce
4. Jordbærtærte

2 RETTER
125,00

3 RETTER
135,00

Vælger de at holde festen på Kværns kro er prisen for
helaftensarrangement fra kun kr. **348,00**
Flûtes kr. 3,00
Prisen indeholder en 3 retters menu inkl. velkomstdrink, fri hvid- og
rødvin, dessertvin kaffe og natmad

GOD BUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

*Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron
eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges.

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Svinekølle helstegt som vildsvin, mør oksesteg glaseret med
kraftfuld smag og saftig kryddermarineret kalkunfilet.
6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing,
hjemmelavet kold kartoffelsalat samt flødeporrekartofler

DESSERT

Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele) eller æbletærte med
crème fraiche.
Med forret eller dessert kr. **99,50**
Med forret og dessert kr. **109,50**
* ved laks, tillægspris kr. 5,00
Flûtes kr. 3,00

KONFIRMATIONSBUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

* Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron
eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges eller
hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Honningglaseret partyskinke, saftig kalkunfilet med indisk karri og
ananas, kyllingelår, 2 lune danske frikadeller
Mixed salat, pastasalat, oliven, feta og provence croutons.
Italienske flødekartofler med tomat og bacon. 2 slags dressing

VÆLG DESSERT

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce.
4. Jordbærtærte
Med forret eller dessert kr. **119,50**
Med forret og dessert kr. **134,50**
* ved laks, tillægspris kr. 5,00
Flûtes kr. 3,00

Kroen bliver udelukkende drevet som selskabsforretning
og dinertransportable, så det er sikrest at ringe i forvejen,
hvis De vil bestille en fest, eller blot se vore lokaler

Vi leverer til hele det sønderjyske område. Vi bruger de
nyeste emballageformer, så maden kan holde sig varmt
i 2-3 timer, hvilket gør det let for Dem og Deres gæster

Vi leverer maden uden beregning ved mindst
12 personer, ved returnering af rengjort emballage
Miljø og fakturaafgift kr. 50,00
Embalagedepositum kr. 350,00



Tlf. 74 65 92 06

Kig ind på vor hjemmeside
www.godbuffet.dk

Fodpleje

Lægeeksamineret
Massage
Akupunktur 2000 • Laserterapi



Zoneterapi



KLINIK ANNA-MONA

v/Mona Jæger, Brinken 2 . Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26 . Mobil 23 39 42 55
www.monajaeger.dk



Blom's Zoneterapi

v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi

Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

SIGGI'S
**ANTIK & MØBELPOLSTER-
VÆRKSTED**
A D JØRGENSENS GADE 2
6300 GRÅSTEN

ÅBENT LØR. & SØN. KL. 11.00 - 18.00
www.siggiantik.dk tlf. 51 83 74 34



Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.



H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling



Garant
FOR GULVE OG GARDINER



Gør et scoop med ny seniortræner

Af Kasper Sørensen

Håndboldklubben Egene Gråsten kan allerede nu prale af at have alle trænere på plads til den kommende sæson. Den mest markante ændring kommer i form af ny træner til klubbens senior herrehold, der spiller i Jyllandsserien.

Det bliver den tidligere divisionstræner Jens Jacob Madsen, der næste sæson tager over efter Claus Lyngsøe. Han skal

sammen med træner Rainer Thaysen og holdleder Lone Lauritzen sørge for, at holdet kan spille med i toppen af rækken.

Han har i midten af halvfemserne trænet HK Egenes danmarksseriehold, og har også været et smut forbi Tønder og Varde, hvor han stod i spidsen for henholdsvis 3. og 2. division.

- Som jeg ser det, er klubben ved at finde sine gamle dyder frem igen. Jeg synes

Fra venstre ses Jens Jacob Madsen, Lone Lauritzen og Rainer Thaysen.

konceptet er helt kanon og arbejdet med at forbinde det sociale, og det seriøse tiltaler mig meget, siger Jens Jacob Madsen.

Han er meget begejstret for det arbejde, der er lagt i klubbens spillerudvikling. Han henviser specielt til den røde tråd, der har været, siden Gerhard Jacobsen tog det daværende ynglingehold med op til seniorrækkerne, og lagde grundstene for det hold, som klubben står med i dag.

Det var trænerkonsulent i klubben Rainer Thaysen, der havde fået til opgave at finde træneren for næste sæson. Og han er ikke i tvivl om, at klubben har fået fat i noget holdbart.

- Jeg kender Jens Jacob fra tidligere, og ved hvad han står får. Jeg synes

helt sikkert vi har gjort et scoop, siger Rainer Thaysen.

Jens Jacob Madsen vil endnu ikke komme ind på den resultatmæssige målsætning, som han ønsker at sætte sammen med spillerne, når han kender spillermaterialet lidt bedre. Men spillestilen vil han allerede nu godt røbe, bliver tilskuervenligt og hurtig håndbold, måske krydret med lidt alternative tilgange.

- Vi har mange unge spillere, der måske ikke er så store, men til gengæld har de hurtigheden. Vi skal udnytte spillernes kvaliteter og derfor komme vi til at køre en masse kontra og hurtigt midte, siger han.

Jens Jacob Madsen tager over som træner fra april. Han er uddannet diplomtræner, som er den højeste danske håndboldtræneruddannelse. Han er oprindeligt fra Hadsten, og er uddannet lærer. I dag er han skoleleder på Rønshoved Skolehjem. ■

KLK Skincare

v/ kosmetolog Linda Kjærgaard

Ansichtsbehandlinger
Kropsbehandlinger
Voksbehandlinger
Bryn og vipper
Manicure og pedicure

v/ Benniksgaard Hotel
Sejrsvej 101, lejlighed 125 st, Rinkenæs
6300 Gråsten Telefon 7447 4050

Saengjan

Velvære Thai Massage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19

KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10-12

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

UDSALG

SKJORTER

MORGAN®

OSCAR

Før 300,- 200,-

SPAR OP TIL 200,-

NU **100,-**

STRIK

MORGAN®

OSCAR

Før 300,- 200,-

SPAR OP TIL 200,-

NU **100,-**

SKJORTER

ESPRIT

HUZAR®

MENSWEAR

Før 400,-

SPAR 250,-

NU **150,-**

WINDBREAKER

shine

Før 500,-

SPAR 300,-

NU **200,-**

JEANS

Liv 79,- 120,-
1 PAR 200,-

SPAR 100,-

2 PAR **300,-**

JAKKE/BLAZER

MORGAN®

Før 1299,-

SPAR 699,-

NU **600,-**

TØJ

eksperthen

GRÅSTEN

Slotsgade 7, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 30 31

www.tojeksperthen.dk

Blå Cirkel eller
Guld Cirkel



4 pakker

20 års

Mammen
guld



ca 800 gram

99⁹⁵

35⁰⁰

ÅBEN PÅ SØNDAG

FRA 10-16

EKSTRA
SØNDAGSTILBUD...

Lurpak Smør
eller Smørbar



frit valg



kun

8⁰⁰

max 5 pr kunde pr dag

Ugens
coop
kup

Levebrød

10⁰⁰



flere
varianter

FREDAG - LØRDAG

Bøffer og vin!

4 stk bøffer af tykstegsfilet
ca 800 gram
og 1 flaske
Mouton Cadet rødvin

kun

125⁰⁰

SLAGTEREN
tilbyder

Roastbeef af
tykstegsfilet



1 kg

79⁹⁵



½ Okseklump



pr ½ kg

29⁹⁵

KAN STEGES HEL
ELLER SKÆRES
OP TIL TERN,
STRIMLER
ELLER SKIVER

jubilæum



Amarone
Villa Annaberta
pr flaske

½ pris



kun

79⁰⁰

Carlsberg
eller Hof
hel kasse
med 30 stk

frit valg



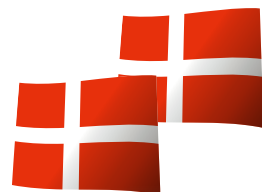
kun

84⁹⁵

plus pant
max 2 pr kunde pr dag

Super
Brugsen

Gråsten



Ananas



1 stk

8⁰⁰



Iceberg salat eller
forårsløg



5⁰⁰



Lotus toiletpapir eller
køkkenruller



5 pakker

94⁹⁵

begrænset parti



BAGEREN
tilbyder

Fastelavnsboller
flere varianter



4 stk

28⁹⁵



DELIKATESSEN
tilbyder

Frokostsalat



pr 100 gram

750

3 Håndmadder



19⁹⁵

¼ Mammen ost
45 % ml
ca 2 kg



kun

99⁹⁵

Skandinavisk buffet den 4. marts kr. 89⁵⁰

Skal De have fest så ring tlf. 74 65 92 06

Gråstens handel får ny formand

Handelslivet i Gråsten skal have ny formand. Efter tre år i spidsen for Gråsten Handelsstandsforening meddeler Anke Nielsen, Fri Cykler, at hun ikke ønsker at genopstille til bestyrelsen. Ud over Anke Nielsen træder også Allan Gellert, Sydbank, sig ud af bestyrelsen. Gråsten Handelsstandsforening holder generalforsamling tirsdag den 8. februar på Den Gamle Kro. Foreningen har 75 medlemmer. ■

Hjertelig tak

for al den opmærksomhed, der blev vist mig og min familie ved min kære mand og far, **Carl Dorows**, død og begravelse. Tak til hjemmeplejen for besøg hjemme og telefonopringninger. En særlig tak til Inger og Conni.

Annelise Dorow
Broager

Tusind tak

For den overvældende støtte og søde ord ved min kære mand **Michael Nikolajsen's** tragiske død og begravelse

Helle Nikolajsen

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved vor kære onkel Nis **Peter Lassens** død og begravelse. Tak for de fine blomster og hilsner, og en særlig tak til præsten Oliver Karst og til Gråsten Hjemmeplejen.

Kjeld og Bitten

Inga Jørgensen
Byens Begravelsesforretning
Aabenraa og omegn
TELEFON 74 63 13 12
Døgnåbent
Byensbegravelsesforretning.dk

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 30 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord 50 kr.

☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 50 kr.

☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 30 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen. Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen. Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Kære Maja

Du ønskes hjertelig tillykke med din 1 års fødselsdag 1000 knus & kram
oldefar, oldemor, morfar og mormor

Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det. Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.

Broager-Sundeved
Begravelsesforretning
Anno 1888

Danske Bedemænd
Faguddannet eksam. bedemænd
Deres garanti

Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29
www.broager-sundeved-begravelse.dk

"At opfylde ønskerne for de nærmeste er min vigtigste opgave".
Bedemand
Steen Kristensen

Udstilling Nygade 3

Bryllupsfotografering
Atelieret Nygade 3 Gråsten
Tidsbestilling
74651411 / 23237337
Portræt Reklame billedrestauration

Begravelse † Bisættelse

Har De et dødsfald i familien, henvend Dem da trygt til os alle ugens dage.

Få pjecen »Når nogen dør« og »Min sidste vilje«

Gråsten & Omegns Begravelsesforretning

Steffen Jensen74 65 94 33

Felstedvej 34, Gråsten

Helmich & Søn74 42 36 81

Sønderborg Begravelsesforretning

Arnkilgade 15, Sønderborg

Døgnvagt

ØKONOMISK - SMUKT OG STILFULDT

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert

Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06

Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 30. januar kl. 11.00
ved Birgitte Christensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 30. januar Ingen gudstjeneste

KVÆRS KIRKE
Søndag den 30. januar kl. 19.30
ved Birgitte Christensen

BROAGER KIRKE
Søndag den 30. januar kl. 10.30 ved Karin Kofod

FELSTED KIRKE
Søndag den 30. januar kl. 10.00 ved Oliver Karst

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 30. januar kl. 10.30
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 30. januar kl. 10.30
Korskirken ved Marianne Østergård

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 30. januar kl. 14.00
ved Eva Wiwe Løbner

VARNÆS KIRKE
Søndag den 30. januar kl. 16.00
ved Poul Callesen Familie- og lysgudstjeneste

NYBØL KIRKE
Søndag den 30. januar kl. 10.00
ved Henrik Nygaard Andersen

VESTER SOTTRUP
Søndag den 30. januar. kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Søndag den 30. januar kl. 10.00 ved Kingo

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE
(Den tyske frimenighed)
Søndag den 30. januar Ingen gudstjeneste

Kæmpe bogudsalg i Gråsten

Klassikere, nye bestsellers, skønlitteratur, faglitteratur, bøger for alle aldre. Den sidste weekend i januar bliver forvandlet til en sand bogfest, når Gråsten Boghandel inviterer til årets største bogudsalg.

Startskuddet lyder lørdag den 29. januar kl. 9.00. Gode bøger og gode tilbud – det kræver god tid. Derfor starter årets store bogudsalg en lørdag, og boghandlerne er også klar til at tage imod ivrige bogfans om søndagen. Vores erfaringer siger, at kunderne er rigtig glade for, at udsalget er flyttet fra en hverdag til weekenden. De behøver ikke at stresse

rundt for at nå det, og for mange har bogudsalget udviklet sig til en hyggelig familietradition, hvor alle følges ad og får en hyggelig dag ud af det, fortæller Gurli Nielsen fra Bøger & Papir i Gråsten. Og det kan godt betale sig at stå tidligt op lørdag den 29. eller søndag den 30. januar. Der er nemlig særlig gode weekendtilbud at komme efter. Nogle af dem er Jussi Adler-Olsens storsællert Journal 64, der kan købes til halv pris – 149,95, hvilket også er weekendprisen for de populære Den hundredårige, der kravlede ud af vinduet og forsvandt af Jonas Jonasson, Elefantpassernes børn af Peter Høeg og Min broders vogter af Leif Davidsen. Andre gode weekendtilbud er Meyers Bageri og Claus Meyers Salatværksted til 79,95 – en besparelse på op til 220 kr. I det hele taget er det en god idé at tømme sparebøssen og give sig god tid hos boghandleren. Der er nemlig masser af bog-guf på alle hylder – Gråsten Boghandel har 430 titler på udsalg, med besparelser på op til 90 %.

Der er også ældre, men stadig stærke titler på hyl-derne. Har man stadig Jean M. Auels legendariske serie til gode, kan man for 10 kroner få seriens første bind, Hulebjørnens Klan med sig hjem, og for andre kan den være et glædeligt genlæs, inden sjette og sidste bind i serien udkommer 29.marts.

Andre gode tilbud er Jens Christian Grøndahls Tre skridt tilbage, der er sat ned fra 249,95 til 39,95, Kernesund familiefitness, der nu koster 29,95 og Troels Kløvedals og den halve verden, der koster 69,95 mod tidligere 199,95. ■



NÅR MOR ER BRANDMAND

Vi slukker brande, redder fastklemte i trafikuheld, rydder op efter større trafikuheld og deltager aktivt i byens liv. Få en god uddannelse, få en spændende fritid og oplev et godt kammeratskab.

INFORMATIONSMØDE
onsdag den 26. januar kl. 19.30
på Rinkenæs Brandstation

Ring nu til brandkaptajn Kim Hansen, tlf. 7465 2898
www.rinkenaes-brandvaern.dk

Rinkenæs og Alnor Pensionistforening

Generalforsamling

Mandag den 21. februar kl. 14.00

afholdes generalforsamling på Alnor Kro.
Dagsorden iflg. vedtægterne.
Foreningen er vært ved kaffen.

Efter generalforsamlingen slutter vi af med

Pakkelotto

Medbring venligst en pakke til ca. 20-25 kr.

Tilmelding senest 16. februar til Grethe tlf. 74 65 32 40
eller Jonna tlf. 74 60 83 37 bedst mellem kl. 17-18.

Vel mødt
Bestyrelsen

HÅNDBOLDKLUBBEN

EGENE

GRÅSTEN

Håndbold i Ahlmannsparken

Søndag den 30. januar

kl. 12.10U-12 Pige A – Hørup U&IF
kl. 13.00U-16 Pige A – Kolding KFUM
kl. 14.00U-14 Dreng B – Broagerlands U&IF
kl. 15.00Jyllandsserien Herrer – Sydals Håndb.
kl. 16.15Serie 1 Damer – Toftlund IF
kl. 17.30Serie 2 Herrer 2 – Sydals Håndb.
kl. 18.45Serie 2 Herrer 3 – Kværs/Tørsbøl U.I.F.

Samarbejdspartner
www.hkegene.dk

KIF KOLDING

HÅNDBOLDKLUBBEN

EGENE

GRÅSTEN

HÅNDBOLDKLUBBEN

EGENE

GRÅSTEN

CUP Damer i Ahlmannsparken

Torsdag den 3. februar kl. 20.00

HK Egene Serie 1 – Stilling – Skanderborg 2. division

Samarbejdspartner
www.hkegene.dk

KIF KOLDING

HÅNDBOLDKLUBBEN

EGENE

GRÅSTEN

ÅBENT HUS KVÆRS MULTI UNIVERS

LØRDAG DEN 29. JANUAR KL. 10.00 – 12.00
PÅ AVNTOFTVEJ 10, GRÅSTEN

Børn i alderen 3 til 10 år har beskæftiget sig med livet på en tropø i Papua, Indonesien i forbindelse med et Ulandskalender projekt. Kom og oplev børnene, når de fortæller og viser, hvad de har lært.

Megawati & havel



GRÅSTEN VENSTRE

holder

Ordinær Generalforsamling

Torsdag den 3. februar kl. 19.30
på Den Gamle Kro i Gråsten

Dagsorden

1. Valg af stemmetællere
2. Valg af dirigent
3. Beretning og drøftelse af organisationens forhold ved formanden. Regnskab for 2010 og budget for 2011
4. Indkomne forslag
5. Fastsættelse af kontingent for 2012
6. Valg af formand
7. Valg af bestyrelsesmedlemmer. På valg er:
 - a. Johannes Nielsen
 - b. Erling Nissen (modtager ikke genvalg)
 - c. Nis Iversen
8. Valg af 2 revisorer
9. Valg af delegerede
10. Eventuelt

Efter generalforsamlingen giver det lokale folketingsmedlem Ellen Trane Nørby (V) en aktuel beretning om den politiske situation på Christiansborg. Ligeledes fortæller byrådsmedlem Jens Peter Thomsen (V) om arbejdet i Sønderborg byråd.

Medlemsskab af Gråsten Venstre koster 275 kroner. Nye medlemmer er velkomne til at kontakte formanden Peter Brodersen på tlf. 7465 2929 eller på email: pfb@bbsyd.dk

Kværs Menighedsråd afholder Fællesspisning i præstegården

Torsdag den 3. februar kl. 18.00
i Kværs præstegård

Gerd Conradsen kommer med et oplæg om præstegårdens historie.

Menighedsrådet vil gerne have en debat om, hvad vi skal bruge præstegården til.

Der vil blive serveret en 2-retters menu og efterfølgende en kop kaffe.

Pris for deltagelse 40,- kr. for voksne, 20,- kr. for børn.

Der er mulighed for at købe drikkevarer. Husk selv at medbringe tallerkner og bestik.

Tilmelding inden den 31. januar til Anna Juhl Friedrichsen tlf. 7465 9135
Inga Bollmann tlf. 7465 9425

Kirkegængere i Gammelgab



I Ole Hansens forhave på Krammarksvej 32 i Gammelgab kan forbipasserende se et flot kunstværk. Kunstværket hedder "Kirkegængerne" og er lavet af Ole Hansen, der i mange år drev selvstændigt firma på Broagerland

Ole Hansen har lavet et kunstværk, som vækker stor beundring.

Foto Søren Gülck



Kirkegængerne kan i det fjerne se Broager Kirke.

Foto Søren Gülck

og i 4 år fra 2001-05 var V-medlem af Broager Byråd.

- Folk er meget velkomne til at kigge ind på plænen og kigge nærmere, siger Ole Hansen.

Når man betragter de enkelte kirkegængere, som består af store skelsten fra Broagerland, vil man ifølge Ole Hansen genkende forskellige typer og figurer.

Sognepræst Stefan Klit Søndergaard er begejstret for kunstværket.

- Kirkegængerne er ikke bare dem, der når frem. Det er også dem, der er på vej. Dem, der skuer kirken i det fjerne, når de kommer hjem fra en indkøbstur eller en lang udenlandsrejse. Kirkegængerne er dem, der hører aftenklokkerne i det fjerne og føler sig hjemme. Kirkegængerne er også dem, som hører sjæleringningen, og mindes en bekendt, en nabo, en ven, siger Stefan Klit Søndergaard. ■

Ny tur til Flensborg

Efter at Ældre Sagen på Broagerlands første tur til Flensborg Bryggeri 16. februar blev udsolgt på rekordtid, arrangerer foreningen onsdag den 27. april en ny tur bryggeriet syd for grænsen.

- Der er allerede 45 tilmeldte, men vi har 5 ledige pladser, fortæller næstformanden Frede Weber Andresen, som glæder sig over den store interesse for at se bryggeriet i Flensborg. ■

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI • LANDBRUG • BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager
www.ek-el.dk

BROAGER

TAXA

v/ Helge Jørgensen

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt

4 + 6 pers. vogne

BrilleLeif

Glidende overgang
Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

Vi tilbyder igen i år successen

Sat ål-aften

Lørdag den 12. februar fra kl. 18 - 21

Lørdag den 19. februar fra kl. 18 - 21

Vi starter med 2 lækre snitter røget ål og ål i surt. Herefter tilbyder vi stor ta' selv buffet hvor du kan spise dig mæt.

Pris for dette lækre arrangement
pr. person er kun

kr. **198,-**
Kun ved pladsbestilling



Eisbein und Sauerkraut

Fredag den 18. februar kl. 18 - 21

Fredag den 25. februar kl. 18 - 21

Denne herlige spise er ved at uddø. Mange tør ikke prøve – men gør det!!! Det er en kanonoplevelse. Og retten er lavet med kærlig hånd. Spis dig mæt og glad for kun

kr. **148,-**

Vi serverer også fra menukortet denne aften

Kun ved pladsbestilling

Mandag / tirsdag LUKKET Onsdag / torsdag / fredag 15-21 Lørdag / søndag 12-20

Vemmingbund

Café - Restaurant - Minigolf

v/Jette Valentin

Vemmingbund Strandvej 62 • Broager • Ved bordbestilling ring 74 44 29 85

Entrecote

6 stk.



Ca. 800-900 gr.

69⁹⁵

coop

Hotdog



Frit valg

10⁰⁰Rejer
i lage

900 gr.

79⁹⁵UGENS
COOP KUP
LevebrødMange
forskelligeSpar op
til 17.9510⁰⁰Super
Brugsen

Broager



Ripasso

Terre Di Verona

Spar
109.85

3 x 75 cl.

100⁰⁰

Hardys VR



6 fl.

Spar
119.70150⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Fastelavnsboller



4 stk.

28⁹⁵

Theboller



4 stk.

12⁰⁰

Guld Ost 45%

Mellemlagret med
eller uden kommen

Fast pris

Ca. 650 gr.

35⁰⁰

DELIKATESSEN

Smørrebrød

usp.



6 stk.

Spar
68.0099⁹⁵

Fedt Fattige Tilbud

Hakket Oksekød

3-7 %



800 gr.

39⁹⁵

Løgumkloster

Fedtfattigt



900 gr.

11⁹⁵Spar
11.00Hele kyllingelår
med rygSpar
14.95

1750 gr.

25⁰⁰

Milda

Creme Fine 7%



250 ml.

Spar 7.00

4⁹⁵Fad
koteletter

Ca. 1 kg

59⁹⁵Aqua
Dor6 x 50 cl.
eller 4 x 1.5 ltr.19⁹⁵

+ embl.

Åben Søndag 10-16

Lurpak Smør
eller Smørbar

250 gr.

8⁰⁰Under
½ prisExtra Jomfru
Olivenolie

1 ltr.

29⁰⁰

Camferine

KUN SØNDAG

Spar 5.00



100 ml.

5⁰⁰

Max. 3 pk pr kunde

Husk
endagstilbud

Tæt på de kongelige

Af Frede Weber Andresen

Årets første arrangement i Ældre Sagen Broager var et foredrag med pressefotograf Jørgen Kølle, Rømhø, som fortalte om at være tæt på de kongelige.

Jørgen Kølle fortalte om arbejdet som pressefotograf og viste mange spændende billeder som illustrerede, hvor tæt han kom på de kongelige

samtidig med han levende kommenterede. Der var godt 50 tilhørere i lokalet, som lyttede og fik en god eftermiddag. ■

Godt et halvhundrede mennesker deltog i foredraget med Jørgen Kølle.

Foto: Flemming Æbelø



Bustur til Schwerin

Traditionen tro tilbyder Egersund Pensionistforening igen i år sine medlemmer en bustur. Den fem dage lange bustur går til Schwerin og Wismar, og foregår fra den 20.-24. juni.

Under opholdet i Mecklenburg-Vorpommern skal deltagerne blandt andet opleve den gamle

hansestad Wismar, se det smukke eventyrslot i Schwerin, hvor Dronning Alexandrine tilbragte sine barndomsår og sejle en tur på søerne.

Busturen koster 2.800 kr. Der er plads til 45 på turen, og foreløbig har 26 tilmeldt sig. Tilmelding kan ske til pensionistforeningens formand Marie Gormsen tlf. 7444 0465. ■

Musikere kan vinde musikvideo

Skriver du din egen musik, så er her chancen for at vinde en musikvideo produktion. Tilbuddet kommer fra Brian O'Driscoll fra firmaet Skelde.com.

Ifølge Brian O'Driscoll går eventen ud på at samle en flok multimedie-designere, filmfolk, fotografer, lyd- og lysmænd, dommere, musik interesserede og lignende.

De skal sammen skabe

rammerne om en audition, hvor deltagerne får en fuld video-optagelse af deres optræden til audition samt muligheden for at producere en komplet musikvideo med vinderen.

Der er stadig åbent for tilmelding til audition på mail til: brian@skelde.com.

Temaet er i år solosangere, så man skal optræde med numre uden band. Det er dog tilladt at tage en

musiker, et instrument eller et backtrack med. Audition finder sted

fredag den 25. marts hos Nette Jensen, Midtballe 1 i Skelde. ■

Fiskegrej

Ved et indbrud i et kælderrum på Møllegade i Broager er der blevet stjålet

fiskegrej og værktøj til en værdi af 10.000 kr. ■

Skænderi

En 41-årig mand fra Broager røg forleden på en parkeringsplads i Sønderborg i skænderi med en 60-årig mand fra Augustenborg. Manden fra Broager mente, at den anden var

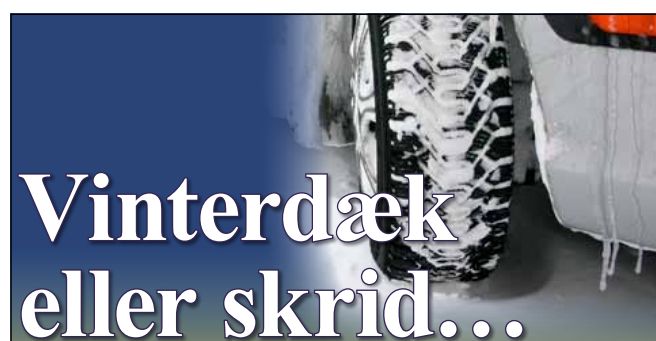
kommet til at smække sin dør op i hans bil. De var tæt på at komme i slagsmål, og derfor måtte politiet dæmpe gemytterne.

Der var ingen synlige skader på brouingens bil. ■

Røvede piller

Den 28-årige mand, der forleden truede sig til piller ved et røveri mod Broager Apotek, forsøgte at skære sig på kryds og tværs i begge arme med klingens af en skraber, da han efter anholdelsen på sin bopæl i nærheden blev overført til arresten. Han ville begå selvmord.

På skadestuen blev han syet med 36 sting i hver arm. I et retsmøde dømte dommeren ham til anbringelse på Augustenborg Sygehus indtil han får sin dom. Han har mindst 12 gange tidligere været indlagt i Augustenborg. ■



Vinterdæk eller skrid...

Vi har de fleste størrelser på lager

RING OG FÅ EN PRIS TIL NETOP DIN BIL

Ring og bestil tid!

KELLA HORNE'S AUTO Ramsherred 3, Broager
Service Partner **OG DÆKSERVICE** Tlf. 7444 1286

MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma
Tlf. 74 44 27 24
Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - Torsdag 14.30-17.00
Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00
Vestergade 27 • 6310 BROAGER

AFSTEMNINGSFEST

91-året for Sønderjyllands Genforening med Danmark markeres med en afstemningsfest

Søndag den 6. februar kl. 14.00 på Nette Jensen i Skelde

Broager Amatørorkester indleder Dr. Phil Henrik Skov Kristensen, Frøslevlejrens Museum, taler om "Grænsespørgsmålet fra 1920-1945"

Fællessang og kaffebord

Pris 75 kr

Ønskes kørselslejlighed ring til Hans Andresen, Broager telefon 7444 2955 eller Nora Hansen, Skelde 7444 0662

Broagerlands Nationale Udvalg Grænseforeningen Sønderborg

Sognecafe

Fredag den 28. januar kl. 14.30

"2 grænselandsskæbner"

Journalist Flemming Nielsen, Broager, fortæller om sine tipoldeforældres "grænselandsskæbner".

Ingeborg Pedersen slår tonen an til hyggeligt samvær i sognegården.

Kaffe og kage 20 kr.
Alle er velkomne

BROAGER SOGN

BILSYN I BROAGER

Bestil tid på telefon **61 60 08 08**

BROAGER BILSYN
V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager
www.bbsyn.dk CJ@broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER
Mandag 8.00-16.30
Tirsdag 8.00-16.30
Onsdag 8.00-16.30
Torsdag 8.00-17.00
Fredag 8.00-15.30

Sikkerhed i byen
BBSYN.DK
61 60 08 08
Broager Bilsyn

Kim's Cykelservice

v/ Kim Gottlieb

Salg af cykler og tilbehør
Alt i cykelreparationer
Service af scootere

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-12.00

Kør ad Mølmark 1,5 km udenfor Broager

www.kimscykelsservice.dk Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

Udskiftninger i Broagerlands Rideklub

Den daglige leder og ri-
delærer i Broagerlands
Rideklub Michael Smidt
har flyttet sin forretning
til Korshøjgaard Salgs- og
Ridecenter på Als.
Det har åbnet mulighed
for, at klubben afprøver et
nyt koncept med fastansat
staldpersonale og en fast-
ansat underviser til elev-
skolen. Derudover tilknyt-
tes en free-lance berider til
de øvede ryttere.
Lisa Fyrendall Niss er
ansat som underviser af

elevholdene samt klub-
holdene for handicappede
ryttere. Derudover får hun
ansvaret for elevhestenes ve
og vel.
Hun har tidligere un-
dervist i Augustenborg
Rideklub, og de sidste 8
måneder har hun været
tilknyttet Garderhusarerne
som staldvagt, rytter og
underviser.
Hun skal give elevryt-
terne den grundlæggende
undervisning i dressur og
spring samt omgang med
heste og ponyer.
- Vi glæder os meget
til samarbejdet med Lisa
Fryrendall Niss. Vi vil
gerne have mere fokus på

vore elevryttere, og det får
vi nu, siger rideklubbens
formand Finn Dreier.
Morten Augustinus er
ansat som freelance under-
viser af de øvede ryttere
hver onsdag aften. Han er
uddannet berider og bor i
Bogense.
Anne Schultz fortsætter
sit arbejde med patien-
terne til ridefysioterapi og
småbørnene lørdag vareta-
ges af Anne Sofie Patsche.
I stalden er Jan Conrad
ansat som fast mand.
- Broagerlands Rideklub
kan nu tilbyde engage-
ret undervisning på flere
niveauer, og vi håber at
se flere af klubbens ryt-
tere på stævnepladserne i
fremtiden, siger formanden
for stævneudvalget Lisa
Nielsen. ■

Hår - Design



v/ Vivian Jessen
Storegade 15 · 6310 Broager Tlf. 7444 0035

Stort udvalg i parfume



For Men
Pris 89,-

Pistache
Pris 89,-

Din nærmeste forhandler
af Dansk Smykkekunst

AM Smykker

AM SMYKKER · Anna-Marie Hinrichen · Borgergade 1
6310 Broager · Tlf. 74415982 · Se. nr. 27387489

Dødsfald

Carl Dorow, Degnegården
3, Broager, er død 83 år.
Han var et vellidt men-
neske, fagligt aktiv i SiD og
et stort friluftsmenneske.
Han var født og opvokset
i Broager. Som ung kom
han ud at sejle. I mange år
var han ansat på Danfoss,
og var fagligt aktiv i SiD

i Gråsten, hvor han var
æresmedlem.
I fritiden elskede han at
fiske i Flensborg Fjord og
han var en ivrig samler af
mønter og frimærker.
Han blev i 1955 gift med
Annelise, og i det gæstfrie
hjem opvoksede to børn.
Udover sin hustru og to
børn efterlader han sig fem
børnebørn og 7 oldebørn. ■



Stor interesse for Felsted



Interessen for at præge udviklingen i Felsted er stor. Foto Søren Gülck

På det store borgermøde
forleden i Felsted var
der stor interesse for at
blive medlem af de to
arbejdsgrupper, som
skal kigge på trafik og
medborgerhus.
I Trafikgruppen

sidder Annegrethe
Larsen, Thorkild Nielsen,
Ingrid Hyldahl, Troels
Olesen, Theo Brad,
Jens Zachariassen, Jutta
K. Petersen, Mai-Britt

Schmidt, Karl Uve
Skoudal, Mikael Skovdal,
Viggo Hansen, Maibritt
Krogh, Lillian Christensen
og Tinne Andersen.
I borgerhusgruppen sidder
Jørgen Larsen, Lotte Hoff,
Marc Christensen, Niels
Nielsen, Jens Kr. Jensen,
Mathias A. Petersen,
Hans Jørgen Nissen, Kaj
Møller, Hans J.S. Nielsen,
Jan T. Knudsen, Søren
Christensen, Per Arends,
Andreas Asmussen, Niels
H. Madsen og Christa
Holm.
Det næste borgermøde
holdes tirsdag 8. marts. ■

Indbrud

Pizzariaet på Gråstenvej
i Felsted mistede forle-
den ved et indbrud en

portion mønter og et vin-
due. Gerningsmændene
hev en rude ud og brød en
række spillemaskiner op. ■

Ny sygeplejerske

Nishanthini Sri
Varatharajan, Felsted, er
blevet færdiguddannet
som sygeplejerske fra
Sønderborg Sygehus. ■

På udkig efter frivillige

Af Jens Jaenicke

Vennekredsen ved
Klipleve Plejecenter hol-
der onsdag den 2. fe-
bruar kl. 14.30 deres årlige
generalforsamling.
Vennekredsen har haft
et travlt år med mange
arrangementer, hvor de

aktive medlemmer gør en
helt uvurderlig indsats for
plejehjemmets beboere og
omegnens seniorer.
Vennekredsen har et stort
ønske om, at flere frivillige
melder sig for at hjælpe til,
da det ind imellem kniber
med at passe de mange
gøremål. ■

Årets Felstedborger

Der er indkommet to for-
slag til Årets Felstedborger.
Det oplyser formand
for Felstedegnens
Borgerforening, Troels
Olesen. Prisen er den lo-
kale Nobel-pris, og gives
til en person, som i årets
løb har haft en særlig

betydning for Felsted
Sogn. Sidste år gik prisen
til Jørn Rasmussen.
Prisen overrækkes i
forbindelse med Felsted
Familie Banko søndag
den 6. februar kl. 14.00 i
Felstedhallen. ■



Asmussen

VINDUER & DØRE

Fra egen fabrik direkte til private
Ingen ordre er for lille eller speciel • alt lader sig næsten gøre
Vi er en grøn virksomhed og anvender kun træ fra kontrollerede skove
Juelsbjerg 3 Felsted 6200 Aabenraa tlf. 7468 5123



KLIPLEV

Auto & Traktor
SERVICE

KLIPLEV AUTO-
& TRAKTORSERVICE

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Klipleve
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Klipleve - 6200 Aabenraa
tlf. 20 16 33 77
også udebehandling
lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

På jagt efter ny forpagter

Klipleve Forsamlingsgaard er på jagt efter en ny forpagter efter at 45-årige Lone Sørensen efter blot et år opsagde sin forpagtning. Det oplyser formanden Jette Johannsen.

- På nuværende tidspunkt er vi fra bestyrelsens side ikke i stand til at melde noget konkret ud om forsamlingsgårdens situation, siger Jette Johannsen, som

tilføjer, at der foregår visse forhandlinger.

- Så snart at der er noget konkret, vil bestyrelsen selvfølgelig sørge for at melde dette ud, men indtil da, håber vi, at man har forståelse for, at det som vi mest af alt behøver, er arbejdsro til at få løst denne situation, siger Jette Johannsen. ■

90 år

Maren Tychsen, Klipleve Nygade 17, Klipleve, fylder søndag den 30 januar 90 år. ■

70 år

Hans Juhler, Møllevej 8, Felsted, fylder tirsdag den 25. januar 70 år. ■

 **Liberal Oplysnings Forbund i Lundtoft** inviterer til

ordinært ÅRSMØDE

Torsdag, 10. februar 2011 kl. 19.30

i Felsted Forsamlingslokaler Østergade, Felsted

Generalforsamlingen afholdes i tilknytning til Venstre Lundtofts generalforsamling.

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Bestyrelsen

VENSTRE I LUNDTOFT

inviterer alle medlemmer til

Generalforsamling

Torsdag den 10. februar kl. 19.30

i Felsted Forsamlingslokaler Østergade, Felsted 6200 Aabenraa

Dagsordenen følger Venstres vedtægter. Læs mere om generalforsamlingen på www.lundtoft.venstre.dk

Bestyrelsen



Felsted Familie Banko

Søndag den 6. februar kl. 14.00 i Felstedhallen

Dørene åbnes kl. 13.00

Så afholdes der igen lottospil. Det afholdes igen på et tidspunkt, så både børn og voksne kan være med.

Der spilles om 30 super flotte gevinster som er sponsoreret af de lokale næringsdrivende. F. eks. GPS, alugrill, gavekort, frisørprodukter, vin, kaffemaskine, tasker, DVD, radio og mange andre flotte gevinster.

Der spilles 4 børnerunder med flotte gevinster bl.a. billetter til Sommerland Syd.

I pausen udtrækkes der på amerikansk lotteri med flotte gevinster.

Gevinsterne kan ses i udstillingsvinduet hos El-Experten

Prisen til årets Felstedborger 2010 overrækkes inden spillets start.

Af hensyn til økonomien sælges der kaffe/te, kage, vand, slik m.m.

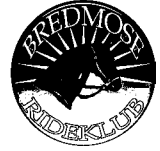
Derfor må egne drikkevarer ikke medbringes.

Rygning ikke tilladt.

Så mød op, tag familien og naboen med til en hyggelig eftermiddag i hallen

Vel mødt

Felstedegnens Borgerforening og Felsted Ugens Venner

 **Bredmose Rideklub**

afholder

Ordinær Generalforsamling

Lørdag den 19. februar kl. 9.30

i rytterstuen på Tornhøjvej

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Der vil være kaffe og rundstykke til de fremmødte.

Vel mødt!

Bestyrelsen

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening afholder

Madaften

Onsdag den 9. februar kl. 19.00 på Varnæs Skole

Forretter og desserter ved Connie Dumstrei

Tilmelding senest den 4. februar til bestyrelsen

Super Brugsen

Klipleve

Tilbudene gælder fra onsdag den 26. januar til lørdag den 29. januar
Der tages forbehold mod trykfejl og udsolgte varer.



Becel Flydende

1 flaske

9⁹⁵

max 6 flasker pr. kunde

Ugens coop kup

Levebrød

Flere varianter

10⁰⁰

Spar op til 7,95

Medister

500 Gr.

14⁹⁵

ÅBNINGSTIDER
Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 | Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER
Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00

140 til sønderjysk kaffebord



Sædvanen tro blev der både sunget og drukket kaffe og spist kage.
Foto Jimmy Christensen



Sognepræst Vibeke von Oldenburg (i midten) holdt gudstjeneste inden det sønderjyske kaffebord. Foto Jimmy Christensen

Festival igen

Nøffelskov Festivalen 2011 er ved at tage form. Den løber af stablen lørdag den 28. maj i Nøffelskoven, hvor fem bands vil underholde i naturskønne og hyggelige omgivelser.

Der er planer om ølvogne og madboder hver for sig og der vil blive langet BN ringriderpølser over disken. Konferencier er Henrik Hjortshøj. ■

For 3. år i træk indbød Forsamlingsgaarden Sundeved i Vester Sottrup til nytårskomsammen. Og det blev et tilløbsstykke.

140 mennesker mødte op til et gratis overdådigt sønderjysk kaffebord, som en håndfuld frivillige damer havde bagt.

Dagen startede med gudstjeneste i Sottrup Kirke og under kaffebordet i Forsamlingsgaarden blev et fyldigt program for jubilæumsåret 2011 præsenteret. ■

Flotte jubilæumstrøjer



Foto Jimmy Christensen

Som optakt til Forsamlingsgaarden Sundeveds 100 års jubilæum har bestyrelsen fået fremstillet nye trøjer med jubilæumslogoet.

Bagest ses Arne Mandrup

Svend Erik Feldstedt, Eluf Nielsen og Gudmund Thomsen.

Forrest ses Pia Koch Johansen, Inge Stougaard, Janne Feldstedt og Oluf

Mauritsen. ■

Trafikkaos

Blævrønde, brunligt tarmindehold fra slagtede grise skabte tirsdag den 18. januar trafikpropper ved Aabenraavej og rundkørslen i Ullerup.

Det var en lastbil fra slagteriet i Blans, som ved 9-tiden om morgenen tabte 37.000 liter tarmindehold

over en strækning på 1 kilometer.

Uheldet blev opdaget af chaufføren selv. Avnbøl-Ullerup Frivillige Brandværn blev tilkaldt for at rense vejen, men måtte give op. Der skulle slamsugere og fejmaskiner til for at få tarmindeholdet væk. ■



Det sønderjyske kaffebord trak folk af huse.
Foto Jimmy Christensen

Snedker & Tømrer
Landsbysnedkeren's eftf.

V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker
tlf. 22 23 71 52

NIELS JESSENS EFTF.

Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres

**KONTAKT CLAUDS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159**

StenderupAutoMester

Flere glade bilister

BILER TIL SALG

Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74 46 90 91 Fax: 74 46 90 95

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år

byggaranti

Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

Rettelse
NYBØL
PENSIONISTFORENINGS
Fødselsdagsfest

den 10. februar 2011 er flyttet til
Den Gamle Kro i Gråsten kl. 12.30

Pris 170 kr. som betales ved indgangen.
Prisen inkluderer middag, kaffe og en svingom ved Hans Klein. Drikkevarer eksklusive.

Vel mødt!

Tilmelding senest den 4. februar til:
Christa 744676 16 Marie 744677 14

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURISOLERE

Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

Klar med program for jubilæumsår



Iført jubilæumstrøje præsenterede Arne Mandrup programmet for 1. halvdel af 2011. Foto Jimmy Christensen

Formand for aktivitetsudvalget i Forsamlingsgården Sundeved, Arne Mandrup, præsenterede ved den årlige nytårskomsammen

søndag programmet for første halvdel af 2011. Programmet er meget varieret, spændende og byder på noget for enhver smag. Det er blevet til fem

arrangementer frem til sommerferien. Første arrangement er onsdag den 9. februar med sangerinden Doris Sommerlund, som fortolker Edith Piaf. Forfatteren Tom Buk-Swienty fortæller onsdag den 2. marts om "Dommedag Als", som er et dystert kapitel i Danmarkshistorien. Der er irsk aften fredag den 25. marts og håndboldspilleren Lars Christiansen gæster Vester Sottrup torsdag den 14. april. Hvis Danmark vinder VM i håndbold bliver mødet givetvis et tilløbsstykke. ■

Edith Piaf aften

Sangerinden Doris Sommerlund er trækplasteret onsdag den 9. februar kl. 19.30 på Forsamlingsgården Sundeved, hvor hun fortolker Edith Piaf, den kendte

franske sangerinde, som gjorde en række sange udødelige. Det er længe siden, at man har kunnet opleve den franske sangerinde, og det er derfor ikke alle

generationer, der ved noget om denne sanglegende. Hun døde alt for tidligt i 1963 i en alder af 47 år. Året før i 1962 blev en anden sangerinde født, nemlig Doris Sommerlund fra Løjt Kirkeby, som nu synger Edith Piafs sange. Billetprisen er 100 kr, som inkluderer 2 x 45 miniutter med Edith Piaf sange og kaffebord. ■

Dødsfald

Henry Rantzau, Langballe 35, Nybøl, er død 73 år. ■

Smagsprøve på ny Sundeved vin



Chresten Hell prøvesmager vinen, der er lagret minimum 10 måneder på fad inden tapning på flaske. Det er en saftig, fyldig og robust vin. Foto Jimmy Christensen

Det var vinkenderen, fhv. uddeler Chresten Hell, som præsterede den

nye Sundeved vin, som stammer fra Piemonte i Norditalien. Allerst

citerede han til stor morskab i forsamlingen en fornem fransk dame, som engang svarede på, hvornår man kan drikke vin: "Jeg drikker det, når jeg er glad og når jeg er ked af det. Somme tider drikker jeg det, når jeg er alene; og når jeg har gæster, anser jeg det for obligatorisk. Jeg nipper til det, hvis jeg er mæt, og jeg drikker det, når jeg er sulten. Ellers rører jeg det aldrig - med mindre jeg er tørstig".

Sundeved vinen kan om et par uger købes i Dagli Brugsen i Vester Sottrup. ■

Skolefodbold med 370 deltagere

370 elever og lærere fra de fire skoler i Sundeved - Eckersberg Friskole i Blans, Nybøl Skole, Bakkensbro Skole i Ullerup og Nydamsskole i Vester Sottrup - er tilmeldt til "BNS Cup 2011", som afvikles lørdag den 29. januar i de to haller i Sundeved-Hallerne.

Det er 10. år i træk, at BNS afvikler en skolefodboldturnering. - De mange fodboldspillere stiller op på i alt 63

elev- og lærerhold, og der skal afvikles tæt ved 170 fodboldkampe, fortæller Per Eggen, der er formand for Fodboldklubben BNS. - Igennem 10 år har vores skolefodboldstævne været en fantastisk dag med masser af glade børn, heppende forældre og stor aktivitet lige fra klokken 8 om morgenen til cirka klokken 20 om aftenen i de to haller, fortæller Per Eggen. Der er tilmeldt hold i alle alderstrin, så der bliver

spillet bold lige fra børnehaveklasserne op til 9. årgang. Derudover er der lærerholdene, som absolut ikke lader børnene noget efter, hvad angår entusiasme og fightervilje. - For os er skolefodboldturneringen blevet en fin, tilbagevendende begivenhed, hvor vi kan give de mange fodboldinteresserede skolebørn lejlighed til at dyste mod hinanden. For mange er turneringen en god mulighed for at prøve fodboldspillet af, inden de melder sig ind i fodboldklubben, siger Per Eggen. ■

Øster Sottrup Vandværk
afholder

Generalforsamling
Tirsdag den 22. februar kl. 19.30
på Forsamlingsgården Sundeved
i Vester Sottrup

Dagsordenen ifølge vedtægterne
Bestyrelsen

ONSDAG DEN 9. FEBRUAR KL. 19.30

**"EN AFTEN
MED SPURVEN"**

Doris Sommerlund fortolker Edith Piaf



Udover den musikalske del, fortæller Doris Sommerlund også historien om spurvens meget korte og tragiske liv.

Entre inklusiv kaffe: 100. kr.

Billetter kan købes ved indgangen eller på Biblioteket i Vester Sottrup.

Det er også muligt at købe på www.sonderborgbilletten.dk

Arrangør:

**Foreningen for
Forsamlingsgården
Sundeved**

Sottrup Kirke inviteres ud

**Sottrup og Hammelev sogne
mødes til gudstjeneste**

Haderslev Stift sætter de næste tre år fokus på gudstjenesten

I den forbindelse er Sottrup Kirke blevet inviteret til at deltage i et pilotprojekt sammen med Hammelev sogn. Projektet skal i første omgang inspirere os, men på længere sigt være til inspiration for andre sogne

**Søndag den 6. februar drager
Sottrup sogn til Hammelev Kirke for at
fejre gudstjeneste sammen kl. 10.30**

Efter gudstjenesten er der kirkefrokost i Hammelev Sognehus

Der er busafgang kl. 9.15 fra Sottrup Kirkes parkeringsplads

Tilmelding skal ske til menighedsrådsformand Lis Matzen, tlf. 7446 7171

Menighedsrådet i Sottrup

Bagerelev til DM

Esben Duus, der er i lære hos Nybøl Bageri, deltager i danmarksmesterskaberne for erhvervsuddannelser i

Odense Congress Center 27.-28. januar.

Der er kun seks fra hele landet, som har kvalificeret sig. ■

Indkaldelse til ordinær generalforsamling i Fodboldklubben BNS

Hermed indkaldes til ordinær generalforsamling, mandag den 28. februar 2011 kl. 19 i Sundeved-Hallerne cafeteria.

Dagsorden iht. klubbens vedtægter, som kan ses på www.BNS-fodbold.dk under "Om BNS".

Vel mødt!

Venlig hilsen
Fodboldklubben BNS

Bestyrelsen

www.BNS-fodbold.dk



Hørt i byen

I Aftenshowet torsdag aften på DR TV vil brødrene Price tilberede en Kejserkylling fra Gråsten Fjerkræ.

Flemming Marschall, Egersund, opnåede en flot 3. plads med 876 point, da Padborg Skatklub forleden afviklede klubaften med 24 deltagere.

Det blev til syv bankdirektører, som Allan Gellert tjente under i sine 45 år i Sydbank. Det var først den navnkundige G.B. Christensen. Siden fulgte Thomas Sørensen, Svend Andresen, Arne Jørgensen, Sigurd Simmelsgaard, Brian Christiansen og endelig Joan Mai.

Vejmand Werner Møller er indstillet til Dronningens fortjenstmedalje som en tro og god medarbejder, som igennem 40 år altid har udfyldt sin plads til punkt og prikke.

Maria Christensen, Gråsten, er blevet færdiguddannet som sygeplejerske i Sønderborg.

En 37-årig mand fra Gråsten er blevet idømt 30 dages fængsel for vold mod 8-årige søn. Hændelsen udspillede sig på vej til hjemmet en eftermiddag i oktober sidste år. Faderen tildelte sønnen flere lussinger i hovedet efter et skænderi om en mobiltelefon.

Borgerne i Gråsten spørges ved et møde tirsdag den 25. januar kl. 16.30 i multihallen på Gråsten Skole om de ønsker nedlæggelse af halvdelen af kommunens valgsteder.

En ung mand fra Gråsten fik flere løse tænder, da han deltog i Danfoss firmafest i Fredericia. Politiet har fået udpeget gerningsmanden. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

Stegt flæsk med persillesovs

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk

Lyset vender tilbage



Den hårde vinter har ikke bud på mange glæder. Derfor er enhver solstråle kærkommen. Trods solen ikke har megen magt på denne årstid, gør den et ihærdigt forsøg på at brænde skyerne af, som her ved Sønderhav, hvor dette smukke sceneri kunne opleves. ■

Foto: Søren Gülck

Konfirmander over grænsen

170 konfirmander fra Rinkenæs, Holbøl, Bov-Kollund, Harreslev-Handved, Valsbøl og Ansgar kirker mødtes lørdag i Ansgar Kirke i Flensborg for at arbejde med temaet grænser.

"Konfirmander over grænser" kaldte de otte præster i grænseregionen dagens arrangement. Sognepræst Marianne Østergaard, Rinkenæs, fortæller, at de otte præster er gået sammen for at bringe

forårets konfirmander lidt tættere sammen, så de kan udveksle ideer og holdninger til livet, samfundet og kirken. De unge udtrykte sig i musik, ord, teater og billeder. Arrangementet blev afsluttet med en gudstjeneste, hvor konfirmanderne også havde bagt brød til brug ved altergangen. ■

Elendige forhold

Gråsten Ældreklubs møde med Andrea Tønder om livet i Saudi Arabien var godt besøgt. Forsamlingen fik et indgående indblik i, hvordan man som kvinde blev behandlet i Saudi Arabien. Tilhørerne fik med

foredragsholderens ord et stærkt indtryk af, hvordan hun havde oplevet sit ophold i Saudi Arabien som ægtefælle til en dansk læge, og ingen af tilhørende var i tvivl om hendes egen holdning til forholdende for kvinder i Saudi Arabien. ■

Sprit kørsel

En 27-årig mand fra Kruså-området måtte ved et rutinetjek på Stjernevej i Gråsten puste i politiets alkometer. Det gav så stort et udslag, at manden ydermere måtte af med en blodprøve. ■

Dødsfald

Efter svær sygdom er Helge Kjems, søn af Sven Kjems, Gråsten, død 60 år. ■

Dødsfald

Tove Margit Langendorff, Hvedemarken 27 A, Rinkenæs, er død, 69 år. ■

DORO Restaurant Pizzeria
Telefon 7465 4240
Mobil 2799 1187
ÅBNINGSTIDER
Mandag til søndag
kl. 16.00-22.00
WWW.DORO-PIZZA.DK

KTS Kværs Tørsbøl Snurom Landsbyråd
Indkaldelse til
Generalforsamling
i Kværs Tørsbøl og Snurom Landsbyråd
Onsdag den 9. februar kl. 19.30
på Kværs Skole
Dagsorden ifl. vedtægterne
1. Velkomst ved formanden
2. Valg af dirigent
3. Valg af referent
4. Formandens beretning
5. Kassererens beretning med regnskab
6. Valg
7. Indkommende forslag
8. Eventuelt
Indkommende forslag skal være landsbyrådet i hænde senest 8 dage før generalforsamling.
Se mere info på www.kvaers-sogn.dk
Vel mødt
På bestyrelsens vegne Jens Good

På cykel til Paris

Gråsten Ældreklub inviterer onsdag den 2. februar kl. 14.45 til foredrag med Ellen Trane Nørby, Sønderborg, som fortæller om "På cykel til Paris." Ellen Trane Nørby cyklede sidste sommer

til Paris med Team Rynkeby til fordel for Børnecancerfonden. Hun fortæller om de oplevelser, der var undervejs, og om hvordan det var, at nå målet. ■

Studie 66
Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999
Pasfoto på 3 minutter

Selskaber · Konferencer
Overnatning · Brunch
BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49
BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49
RINKENÆSHUS
74 65 18 08

5 år på Den Gamle Kro
... det skal da fejres!
5 års Jubilæumsfest
Fredag d. 28. januar
kl. 18.30
• Tarteletbuffet med forskelligt fyld
• Stemningsmusik
• Isbuffet
• "Guitar Finn" spiller op til dans
Husk tilmelding!
Kr. 145,-
Pr. person inkl. spisning
ekskl. drikkevarer.
Den Gamle Kro
Slotsgade 6, 6300 Gråsten | Tlf. 7465 1567 | www.1747.dk

Estate mæglerne Gråsten, din lokale ejendomsmægler

GRÅSTEN - JERNBANEGADE 2

Ejerlejlighed i Gråsten midtby



Kontantpris:	975.000	Bolig / grund i m²:	113 / 113
Udbetaling:	50.000	Opført:	1902
Brutto:	6.256	vær.:	2
Netto:	5.509	Sagsnr: 122-1	Ejerlejlighed

Indretning: Køkken med afhøvet trægulv. Disp.rum som bruges til garderobe og vaskerum. Værelse. Hyggelig vinkelstue med afhøvet trægulv og udgang til altan. En del af stuen har tidligere været et værelse, dette kan nemt genetableres. Til lejligheden hører fælles indkørsel, eget redskabsrum, brugsret til kælder samt p-plads.

GRÅSTEN - NALMADEBRO 36

Dejligt hus med hyggelig have



Kontantpris:	1.490.000	Bolig / grund i m²:	109 / 917
Udbetaling:	75.000	Opført:	1948
Brutto:	8.911	Stuer / vær.:	1 / 1
Netto:	7.401	Sagsnr: 120-1	1- familieshus

Indretning: Entré. Stort lyst Køkken/alrum med god spiseafdeling. 2 stuer med godt lysindfald og udgang til stor træterrasse og lille altan med nedgang til haven. Badeværelse med kar. Soveværelse. Kælderen har fire store rum bl.a. et stort bryggers med bruser, separat toilet og tre disponible rum.

GRÅSTEN - DYRHØJ 38

Attraktiv andelsbolig opført i 2008



Andelsbevis:	400.000	Bolig i m²:	101
Mdl. boligafgift:	6.304	Opført:	2008
Mdl. forbrugsafg. a/c:	1.012	Stuer / vær.:	1 / 2
		Boligtype:	Andelsbolig

Sagsnr: 183
Andelsboligen fremstår som en moderne og velindrettet bolig, hvor der er lagt vægt på minimal vedligeholdelse. Boligen er beliggende i et dejligt nyopført kvarter med stisystemer ind til byen.

ADSBØL - KOBBERHOLMVEJ 54

Stort hus med plads til hele familien



Kontantpris:	695.000	Bolig / grund i m²:	180 / 821
Udbetaling:	35.000	Opført:	1962
Brutto:	4.595	Stuer / vær.:	1 / 4
Netto:	4.244	Sagsnr: 181	1- familieshus

Indretning: Bryggers. Stort køkken/alrum med spiseplads. Stort værelse. Hyggelig lys stue med brændeovn, ovenlysvindue, samt udgang til have. Stort soveværelse. Lyst badeværelse med bruser. 2 store gode værelser. Til huset hører: Muret garage/udhus på 45 kvm. Have udlagt i græs.

ADSBØL - SØNDERBORG LANDEVEJ 95

Totalrenoveret hus



Kontantpris:	1.290.000	Bolig / grund i m²:	174 / 432
Udbetaling:	65.000	Opført:	1900
Brutto:	7.793	Stuer / vær.:	2 / 3
Netto:	6.535	Sagsnr: 210	1- familieshus

Planløsning: Bryggers med adgang til kombineret vikt.rum/fyrrum med nyere gasfyr. Lækkert badeværelse med spabad. Stort åbent køkken med spiseplads. 2 regulære værelser samt pænt soveværelse. 1.sal: Hyggelig stue med brændeovn og udgang til stor dejlig træbalkon. Pænt værelse. Flot badeværelse med bruseniche.

GRÅSTEN - BORGGADE 5

Udlejningsejendom i Gråsten centrum



Kontantpris:	2.200.000	Bolig / grund i m²:	392 / 1106
Udbetaling:	110.000	Opført:	1760
Brutto:	14.737	Stuer / vær.:	4 / 8
Netto:	12.754	Sagsnr: 65-1	1- familieshus

Veludlejet ejendom som er opført i 1760 og indeholder 4 beboelses-lejemål samt 1 erhvervslejemål. Der findes ligeså gl. lagerareal/kontor på 152 kvm. samt separat erhvervsareal på 132 kvm. Lejeindtægten for de 3 lejligheder og erhvervsarealet er kr. 210.000,- pr. år. Den 4 lejlighed er pt. beboet af sælger.

RINKENÆS - BAKKEGÅRDEN 4

Moderniseret hus med rolig beliggenhed - NY PRIS



Kontantpris:	1.200.000	Bolig / grund i m²:	142 / 1133
Udbetaling:	60.000	Opført:	1961
Brutto:	7.471	Stuer / vær.:	1 / 5
Netto:	6.457	Sagsnr: 203	1- familieshus

Huset der er opført i 1961 er de seneste par år moderniseret med bl.a. nyere HTH køkken, nyere gulve, vinduer m.m. Planløsning: Kontor/værelse. Køkken i åben forbindelse med stue. Pæn og lys vinkelstue. Badeværelse med badekar. Soveværelse og 3 gode værelser. Toilet. Kælderen: Fyrrum, badeværelse og disp. rum.

RINKENÆS - BAKKEGÅRDEN 9

Gulstenshus på lukket vej



Kontantpris:	750.000	Bolig / grund i m²:	77 / 1650
Udbetaling:	40.000	Opført:	1950
Brutto:	5.047	Stuer / vær.:	2 / 1
Netto:	4.503	Sagsnr: 225	1- familieshus

Huset er roligt beliggende på stor grund i Rinkenæs. Indeholder: Hyggelig stue. Badeværelse. Køkken. Spisestue. Soveværelse. Kælder: stort disp. rum med mange muligheder, fyrrum/hobbyrum med oliefyr, Vaskerum og opbevaringsrum samt vikt.rum. Til huset hører pæn velholdt have og garage på 28 kvm.

TØRSBØL - LØGTOFT 6

Renoveret hus på stor grund



Kontantpris:	950.000	Bolig / grund i m²:	160 / 1701
Udbetaling:	50.000	Opført:	1908
Brutto:	6.153	Stuer / vær.:	1 / 3
Netto:	5.200	Sagsnr: 148	1- familieshus

Planløsning: Badeværelse med bruser. Disp. rum. Fyrretræskøkken. Hyggelig vinkelstue med synlige bjælker. Fra stuen er der udgang til haven. Værelse med trappe til 1. sal som indeholder: Repos som kan bruges til stue. Værelse samt soveværelse. Depotrum og toilet. Til huset hører: Renoveret garage, værksted samt udhus.

TRÅSBØL - TRÅSBØL BYGADE 6

Velholdt og renoveret parcelhus



Kontantpris:	750.000	Bolig / grund i m²:	119 / 724
Udbetaling:	40.000	Opført:	1969
Brutto:	4.943	Stuer / vær.:	1 / 3
Netto:	4.338	Sagsnr: 25-16	1- familieshus

Indeholder: Entre. 2 pæne værelser. Originalt men pænt badeværelse. Soveværelse med skabe. Stor og lys stue med tilbygning, hvor der er udgang til terrasse og have. Køkken med spiseplads. Bryggers. Nyere carport med redskabsrum samt dejlig velplejet have hører til ejendommen.

TØRSBØL - VESTERMARK 7

Nedlagt landbrug med gennemrenoveret stuehus



Kontantpris:	2.290.000	Bolig / grund i m²:	167 / 15089
Udbetaling:	115.000	Opført:	1800
Brutto:	13.446	Stuer / vær.:	2 / 2
Netto:	10.678	Sagsnr: 137	Nedl. landb.

Her får du en særdeles stemningsfuld 3-længet ejendom med 1,5 ha jord, der ligger direkte ved ejendommen. Der er ridemuligheder i skoven lige op til ejendommen. Herudover findes der en fin trælade samt stål- hal med adgang til løsdriftstald som benyttes til heste. Staldbygning med 8 gode hestebokse.

SVEJRP - SØNDERBORGVEJ 192

Hus i landlige omgivelser



Kontantpris:	450.000	Bolig / grund i m²:	104 / 1424
Udbetaling:	25.000	Opført:	1952
Brutto:	3.309	Stuer / vær.:	1 / 2
Netto:	3.126	Sagsnr: 233	1- familieshus

Huset rummer et samlet boligareal på 104 kvm fordelt på 2 plan, foruden god kælder på 79 kvm. På 1. sal er der mulighed for at inddrage uudnyttet loftsrum til beboelsen. Indeholder: Badeværelse. Stor stue. Værelse. Køkken. 1. sal: Stort soveværelse med adgang til garderobe. Uudnyttet loftsrum.

Estate mæglerne Kjeld Faaborg

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundnæs 19, Ulsnæscntret
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 09 33
www.estate-maeglerne.dk

